



Apprentissage des nœuds

Le musée, sa collection

En Bretagne sud, à l'entrée de la célèbre Ville Close de Concarneau, ouvrez les portes d'un musée unique et découvrez un patrimoine maritime d'exception.

Le Musée de la Pêche, sous appellation « Musée de France », présente une collection unique : outils de travail, objets du patrimoine maritime, véritables navires, maquettes... autant de découvertes à partager en famille ou entre amis.

Fleuron de la collection, l'**Hémérica**, chalutier à pêche latérale, est amarré au quai du musée. La visite de ce navire, qui bénéficie de campagnes de restauration pluri-annuelles, est une immersion dans le quotidien des marins, depuis les espaces de vie, jusqu'à la passerelle et la cale à poissons.

À voir absolument !

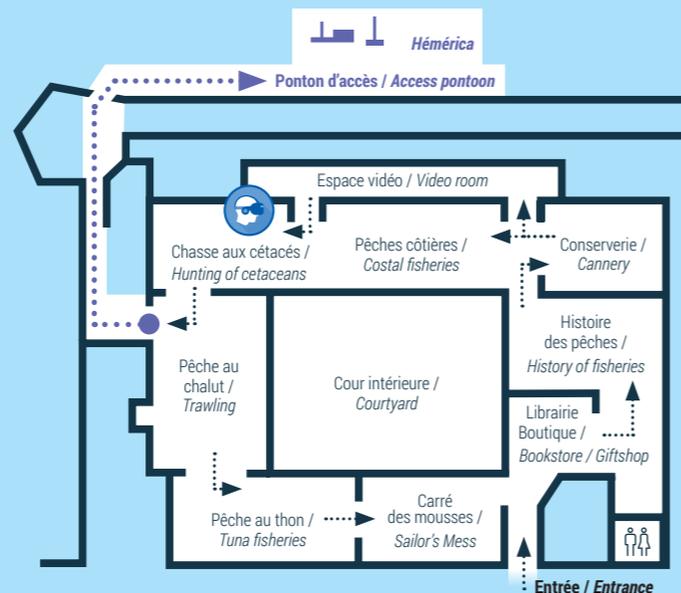
The museum, its collection

In Southern Brittany, at the entrance of Concarneau's famous walled town, visitors will find an unique museum where they can explore Brittany's exceptional maritime heritage.

The Musée de la Pêche, [Fishing Museum], officially recognised as a "Musée de France", houses a unique collection of work tools, everyday objects, real boats, models and much more – there's plenty to discover and share whether you're visiting with friends or family.

A jewel of the collection, the **Hémérica**, is a side-trawl fishing boat and is moored at the museum's pier. The tour of this boat, which has benefited from restoration campaigns, is an immersion into the daily life of its sailors, from their living quarters to the gangway and the fish hold.

An absolute must-see!



Visiteurs en situation de handicap

L'ensemble des collections et la salle « Carré des mousses », à l'exception du chalutier **Hémérica**, sont accessibles aux personnes à mobilité réduite.

Nos amis les animaux ne sont pas admis, sauf les chiens d'assistance.

Le service des publics du musée peut mettre en place, sur demande, des visites sensorielles pour les publics en situation de handicap.

Visitors with disabilities

All of the collections and experimental space except for the **Hémérica** boat are wheelchair accessible.

Except guide dogs.

Upon request, the Education Department can provide French sensory tours for visitors with disabilities.



Visite Virtuelle de l'Hémérica

Sur demande à l'accueil dans le parcours du musée, découvrez le chalutier **Hémérica** grâce à un casque de visite virtuelle. Proposé en priorité aux personnes à mobilité réduite.

Virtual visit of the Hémérica

Accessible on demand from the museum, discover the trawler **Hémérica** using the virtual-visit headsets. Priority given to persons with reduced mobility.

Médiations multilingues et animations culturelles

Le service des publics propose des visites guidées en plusieurs langues (français, anglais, espagnol, italien), des ateliers de découverte pour adultes et enfants, des soirées événements (conférences, contes...).

Réservation : rubrique Agenda : www.musee-peche.fr

Multilingual cultural mediation and events

The Public Service Department offers guided tours in different languages (English, French, Spanish, Italian), discovery workshops for adults and children, and evening events (conferences, storytelling, etc).

Reservation : in the diary : www.musee-peche.fr/en/

Groupes et scolaires

Le service des publics accueille toute l'année, sur réservation, des groupes (scolaires, autocaristes, clubs de loisirs...).

Contact service des publics : Cécile Le Phuez, cecile.lephuez@cca.bzh Tél. 02 98 97 10 20

Groups and schools

By appointment, the Public Service Department welcomes groups (tour buses, recreational clubs, works councils, retirement communities, etc.)

Public Service Departement Contact : Cécile Le Phuez, cecile.lephuez@cca.bzh +33 298 97 10 20

Nouveau : transport sur demande gratuit pour les établissements scolaires maternelles et primaires de CCA. Entrées et visites gratuites.

Librairie-boutique

Le Musée de la Pêche propose une riche gamme d'articles liés à la collection.

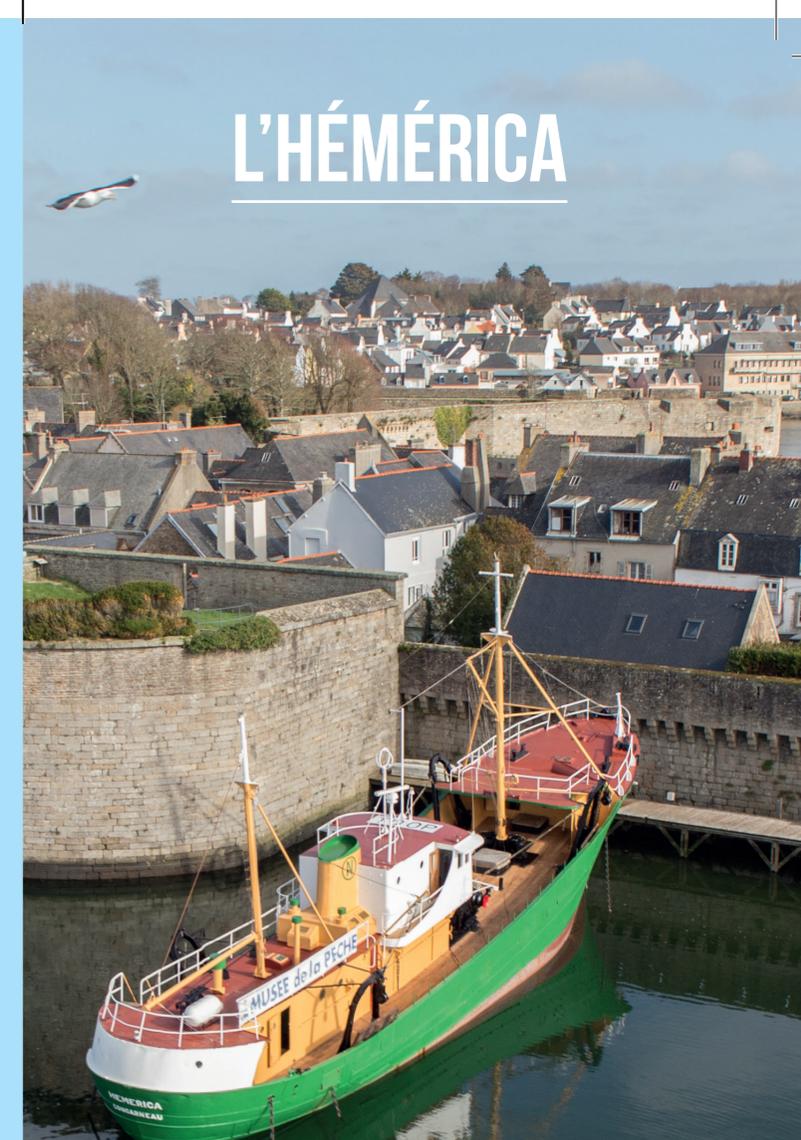
Bookstore-Giftshop

It offers a rich range of products in relation to the collection.

Le « Carré des mousses » inauguré en 2019 © Musée de la Pêche



L'HÉMÉRICA



MONTEZ À BORD !

— COME ON BOARD! —